

Превод

Компонентът „превод“ от държавния изпит се състои от две преводни задачи:

1. Превод на оригинален английски текст на български език и
2. Превод на оригинален български текст на английски език.

Текстовете са съвременни и могат да бъдат художествени или нехудожествени. Дължината на всеки текст е около 300 думи.

От студентите се очаква да покажат:

- Разбиране на лексикалните единици, граматическите категории, културните препратки, стила и цялостната свързаност на изходния текст и
- Умение да използват подходящи техники за превод, за да възпроизведат тези елементи на езика-цел и да създадат свързан и езиково точен текст.

Използването на речници, енциклопедии, глосари и други справочни материали не е позволено.